

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 8 август 2006 година

за изменение на Решение 2005/802/ЕО за приемане предлаганите гаранции във връзка с антидъмпинговата процедура при вноса на калиев хлорид с произход Руската федерация

(2006/557/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 384/96 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно защитата срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност¹ (¹) (основен регламент/, и по-специално Член 8 от него,

след съгласуване с Консултативния комитет,

като има предвид, че:

ПРОЦЕДУРА

(1) Съветът, със свой Регламент (ЕИО) № 3068/92² (първоначален регламент), е наложил окончателни антидъмпингови мита при вноса на калиев хлорид (поташ или друг произведен продукт), произхождащ, *inter alia*, от Беларус и Русия.

(2) След преразглеждане с оглед изтичане срока на действие съгласно член 11, параграф 2 и междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от основния регламент (предишното разследване), Съветът, в свой Регламент (ЕО) № 969/2000³, е решил, че упоменатите по-горе мерки трябва да бъдат запазени, но да се промени формата на мерките. Мерките са били наложени под формата на фиксирана сума в евро за тон, в зависимост от различните категории и качества на поташа.

(3) В свой Регламент (ЕО) № 992/2004⁴, Съветът е предвидил освобождаване от антидъмпингови мита при вноса в държавите-членки от тези страни, които са се присъединили към Европейския съюз на 1 май 2004г. (ЕС-10), ефективно по силата на специалните гаранции (гаранции по разширяването), и е упълномощен от

¹ ОВ L 56, 6.3.1996 г., стр.1, Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2117/2005 (ОВ L 340, 23.12.2005 г., стр.17).

² ОВ L 308, 24.10.1992 г., стр.41. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1891/2005 (ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр.14).

³ ОВ L 112, 11.5.2000 г., стр.4.

⁴ ОВ L 182, 19.5.2004 г., стр.23.

Комисията да приеме тези гаранции по разширяването. На тази основа, и в съответствие с член 8, член 11, параграф 3, член 21 и член 22, в) от основния регламент, Комисията, в свой Регламент (ЕО) № 1002/2004⁵, е приела гаранциите по разширяването от (i) производител износител от Беларус, участващ в смесени дружества с компании, разположени в Австрия, Литва и Русия, (ii) производител износител от Русия, участващ в смесени дружества с компании, разположени в Русия и Австрия, и (iii) производител износител от Русия, участващ в смесени дружества с компании, разположени, по време на присъединяването, в Кипър.

(4) В свой Регламент (ЕО) № 858/2005⁶, Комисията е приела новите гаранции от упоменатите по-горе производители износители до 13 април 2006г.

(5) След две отделни частични междинни преразглеждания съгласно член 11, параграф 3 от основния регламент, поискани от руските производители износители JSC Silvinit и JSC Uralkali, Съветът, със свой Регламент (ЕО) № 1891/2005, променя Регламент (ЕИО) № 3068/92 и замества фиксираните суми на мита с индивидуални адвалорни мита за всички видове поташ, произведени от тези руски компании. В свое Решение 2005/802/ЕО⁷, Комисията е приела предложените гаранции от JSC Silvinit и JSC Uralkali. По това време JSC Silvinit работи с изключителен дистрибутор – JSC International Potash Company от Москва, заедно с която JSC Silvinit е предложил гаранциите.

(6) През м. януари 2006 г. JSC Silvinit информира Комисията, че възнамерява да промени своите канали за продажба в Общността и да включи като дистрибутор фирмата Polyfer Handels GmbH, Виена, Австрия. Във връзка с тази промяна компанията JSC Silvinit е поискала съответните разпоредби в Решение 2005/802/ЕО също да бъдат променени. И накрая JSC Silvinit заедно със JSC International Potash Company и Polyfer Handels GmbH съвместно са предложили една ревизирана гаранция.

(7) В тази връзка е последвало заключение, че включването на Polyfer Handels GmbH в дистрибуторските канали на JSC Silvinit не се е отразило върху работата или ефективния контрол по гаранцията.

(8) С оглед на упоменатото по-горе, е било определено като подходящо да се нанесат съответните поправки и в оперативната част на Решение 2005/802/ЕО.

РЕШИ:

Член 1

⁵ ОВ L 183, 20.5.2004 г., стр.16. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 588/2005 (ОВ L 98, 16.4.2005 г., стр.11).

⁶ ОВ L 143, 7.6.2005 г., стр.11.

⁷ ОВ L 302, 19.11.2005 г., стр.79.

Член 1 от Решение 2005/802/ЕС се замества със следното:

“Член 1

Предложените гаранции от производители износители и от посочени по-долу компании, във връзка с антидъмпинговите процедури при вноса на калиев хлорид с произход Руската федерация, с настоящото се приемат.

Държава	Дружество	Допълнителен ТАРИК код
Руска федерация	Произведен от JSC Silvinit и Solikamsk, Русия, и продаван от JSC International Potash Company Москва, Русия или от Plyfer Handels GmbH, Виена, Австрия, на първия независим купувач в Общността, действащ като вносител.	A695
Руска федерация	Произведен и продаван от JSC Uralkali, Бережники, Русия или произведен от JSC Uralkali, Бережники, Русия, но продаван от Uralkali Trading SA, Женева, Швейцария, на първия независим купувач в Общността, действащ като вносител.	A520”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 8 август 2006 година.

За Комисията:

Peter Mandelson

Член на Комисията

